



BUITENGEWONE
OFFISIËLE KOERANT
VAN SUIDWES-AFRIKA.

OFFICIAL GAZETTE
EXTRAORDINARY

UITGEGEE OP GESAG.

OF SOUTH WEST AFRICA.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

1/- Woensdag, 17 Februarie 1943.

WINDHOEK

Wednesday, 17th February, 1943.

No. 1022

INHOUD.

CONTENTS.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS —

Bladsy.

- No. 183 (Unie). Maksimum Groothandelspryse van Patons en Baldwin se Breivol: Wysiging. 4892
No. 185 (Unie). Maksimum Pryse van Spa Nylon Tandeborsels. 4893
No. 186 (Unie). Maksimum Pryse van Gegalvaniseerde Sinkplate. 4893
No. 187 (Unie). Maksimum Pryse van Gebruikte Bottels. 4893
No. 189 (Unie). Beheer van Persone wat die Unie Verlaat: Uitreiking van Uitgangsperrmitte. 4894
No. 194 (Unie). Beheer van Rubber. 4895
No. 195 (Unie). Beheer van Verloste Plaat. 4900
No. 196 (Unie). Beheer van Leer: Kennisgewing aan Vervaardigers, ens. 4903
No. 198 (Unie). Beheer van Weefstowwe: Maak van Burgerklere. 4903

GOVERNMENT NOTICES —

Page.

- No. 183 (Union). Maximum Wholesale Prices of Patons and Baldwins Knitting Wools: Amendment. 4892
No. 185 (Union). Maximum Prices of Spa Nylon Tooth Brushes. 4893
No. 186 (Union). Maximum Prices of Galvanised Corrugated Sheets. 4893
No. 187 (Union). Maximum Prices of Used Bottles. 4893
No. 189 (Union). Control of Persons leaving the Union: Issue of Exit Permits. 4894
No. 194 (Union). Control of Rubber. 4895
No. 195 (Union). Control of Terneplate. 4900
No. 196 (Union). Control of Leather: Notice to Manufacturers, etc. 4903
No. 198 (Union). Control of Textiles: Making of Civilian Clothing. 4903

Goewermenskennisgewings.

Government Notices.

Die volgende Goewermenskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer.

P. R. BOTHA,
 Sekretaris van Suidwes-Afrika.

Kantoor van die Administrateur,
Windhoek.

The following Government Notices are published for general information.

P. R. BOTHA,
 Secretary for South West Africa.

Office of the Administrator,
Windhoek.

No. 183 (Unie).] [29 Januarie 1943.

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM GROOTHANDELPRISE VAN PATONS EN BALDWIN SE BREIWOL.—WYSIGING.

1. Kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 100 van 1942, skryf ek, EDWARD JAMES CREAM, Pryscontroleur, hierby voor dat, deur die hele Unie, die maksimum pryse waarteen die soorte van Patons en Baldwin se breiwole gespesifiseer in die Bylae van Goewermenskennisgewing No. 49 van 8 Januarie 1943 deur 'n handelaar aan enige ander handelaar verkoop mag word die pryse is wat daarvoor in kolom 1 van die genoemde Bylae gespesifiseer is, min 'n afslag van vyf persent. Die genoemde kennisgewing moet aldus gewysig beskou word.

2. Vir doeleindes van hierdie kennisgewing sluit „Unie“ die Mandaatgebied Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting van Walvisbaai in.

E. J. CREAM,
Pryscontroleur.

No. 183 (Union).] [29th January, 1943.

PRICE CONTROL.

MAXIMUM WHOLESALE PRICES OF PATONS AND BALDWIN'S KNITTING WOOLS.—AMENDMENT.

1. In terms of regulation 3 of War Measure No. 100 of 1942, I, EDWARD JAMES CREAM, Price Controller, do hereby, throughout the Union, prescribe that the maximum prices at which the varieties of Patons & Baldwins knitting wools specified in the Schedule to Government Notice No. 49 of 8th January, 1943, may be sold by a dealer to any other dealer shall be the prices therefor as specified in Column 1 of the said Schedule less a discount of five per cent. The said notice shall be regarded as amended accordingly.

2. For the purposes of this notice "Union" includes the Mandated Territory of South West Africa and port and settlement of Walvis Bay.

E. J. CREAM,
Price Controller.

No. 185 (Unie).]

[29 Januarie 1943.

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN SPA NYLON-TANDEBORSELS.

1. Ek, EDWARD JAMES CREAM, Pryskontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 100 van 1942, skryf hierby vir die hele Unie voor dat—

- (1) die pryse, onderskeidelik in kolomme 1 en 2 van die Bylae hiervan vermeld, die maksimum pryse is waarteen die goedere in genoemde Bylae deur 'n handelaar verkoop mag word—
 - (a) aan enige ander handelaar;
 - (b) aan iemand anders as 'n handelaar;

- (2) met ingang van 15 Februarie 1943, elke kleinhandelaar wat sodanige goedere verkoop, die pryse in kolom 2 van genoemde Bylae uiteengesit, in albei offisiële tale in duidelik leesbare formaat en op 'n plek in sy winkel wat in die oog lopend en maklik toeganklik vir lede van die publiek is as hulle genoemde goedere koop, moet vertoon.

2. Vir doeleindes van hierdie kennisgewing sluit—

„Unie”, die Mandaatgebied Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai in.

E. J. CREAM,
Prys-kontroleur.

BYLAE.

Beskrywing van goedere.	Maksimum pryse.	
	Kolom 1. Per dos.	Kolom 2. Elk.
„Spa” Nylon-tandeborsels vervaardig deur die firma John Freeman van Engeland.		
Styl No. 1	s. d. 15 0	s. d. 2 0
Styl Nos. 2, 3, 4 en 5	19 6	2 6
Styl Nos. 6, 7 en 8	24 0	3 0

No. 186 (Unie).]

[29 Januarie 1943.

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN GEGALVANISEERDE SINKPLATE.

1. Ek, EDWARD JAMES CREAM, Pryskontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 100 van 1942, wysig hierby, deur die hele Unie, deel I (a) van Goewermentskennisgewing No. 1819 van 19 Desember 1941, soos vervang deur Goewermentskennisgewing No. 2110 van 16 Oktober 1942, deur artikels (i), (ii), (iii) en (iv) daarvan deur die volgende nuwe artikels te vervang:—

- (i) Plate van hoogstens 9 voet lank, $8\frac{1}{16}$ d. per lengtevoet;
- (ii) plate langer as 9 voet maar hoogstens 10 voet lank, $8\frac{7}{8}$ d. per lengtevoet;
- (iii) plate langer as 10 voet maar hoogstens 11 voet lank, $9\frac{1}{16}$ d. per lengtevoet;
- (iv) plate langer as 11 voet, $9\frac{1}{4}$ d. per lengtevoet.

2. Die bepalinge van hierdie kennisgewing is alleen van toepassing op plate wat deur die verkoper op en na 1 Februarie 1943 aangekoop is.

3. By die toepassing van hierdie kennisgewing sluit—

„Unie” die Mandaatgebied Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai in.

LET WEL.—Die bepalinge van Goewermentskennisgewing No. 2110 van 16 Oktober 1942 bly van toepassing op plate wat deur die verkoper voor 1 Februarie 1943 aangekoop is.

E. J. CREAM,
Prys-kontroleur.

No. 187 (Unie).]

[29 Januarie 1943.

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN GEBRUIKTE BOTTELS.

1. Ingevolge regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 100 van 1942, skryf ek, EDWARD JAMES CREAM, Pryskontroleur, hierby, vir die hele Unie voor—

- (1) dat die maksimum pryse waarteen tweedehandse (gebruikte) bottels, van die soorte in bygaande Bylae uiteengesit, deur enigeen aan iemand anders verkoop mag word, die pryse is soos in bygaande Bylae uiteengesit; en
- (2) dat die maksimum pryse waarteen sodanige bottels deur enigeen van iemand anders gekoop mag word, sodanige sodanige pryse is.

No. 185 (Union).]

[29th January, 1943.

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF SPA NYLON TOOTH BRUSHES.

1. In terms of regulation 3 of War Measure No. 100 of 1942, I, EDWARD JAMES CREAM, Price Controller, do hereby, throughout the Union—

- (1) fix as the maximum prices at which the goods specified in the Schedule hereto may be sold by a dealer—
 - (a) to any other dealer the prices specified in Column 1 of the said Schedule;
 - (b) to any other person other than a dealer the prices specified in Column 2 of the said Schedule;

- (2) direct that, with effect from 15th February, 1943, every retail dealer who sells such goods shall display the price specified in Column 2 of the said Schedule in both official languages in clearly legible form and at a place in his shop which is prominent and easily accessible to members of the public when purchasing such goods.

2. For the purposes of this notice—
“Union” includes the Mandated Territory of South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay.

E. J. CREAM,
Price Controller.

SCHEDULE.

Description of Goods.	Maximum Price.	
	Column 1. Per Doz.	Column 2. Each.
“Spa” Nylon Tooth Brushes manufactured by Messrs. John Freeman, of England.		
Style No. 1	s. d. 15 0	s. d. 2 0
Style Nos. 2, 3, 4 and 5	19 6	2 6
Style Nos. 6, 7 and 8	24 0	3 0

No. 186 (Union).]

[29th January, 1943.

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF GALVANISED CORRUGATED SHEETS.

1. In terms of regulation 3 of War Measure No. 100 of 1942, I, EDWARD JAMES CREAM, Price Controller, do hereby, throughout the Union, amend Part I (a) of Government Notice No. 1819 of the 19th of December, 1941, substituted by Government Notice No. 2110 of the 16th of October, 1942, by the substitution of the following new clauses for clauses (i), (ii), (iii) and (iv):—

- (i) Sheets not exceeding 9 ft. in length, $8\frac{1}{16}$ d. per linear foot;
 - (ii) sheets exceeding 9 ft. but not exceeding 10 ft. in length, $8\frac{7}{8}$ d. per linear foot;
 - (iii) sheets exceeding 10 ft. but not exceeding 11 ft. in length, $9\frac{1}{16}$ d. per linear foot;
 - (iv) sheets exceeding 11 ft. in length, $9\frac{1}{4}$ d. per linear foot.
2. The provisions of this notice shall apply only to sheets acquired by the seller thereof on and after 1st February, 1943.

3. For the purposes of this notice—

“Union” includes the Mandated Territory of South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay.

NOTE.—The provisions of Government Notice No. 2110 of 16th October, 1942, remain applicable to sheets which were acquired by the seller prior to 1st February, 1943.

E. J. CREAM,
Price Controller.

No. 187 (Union).]

[29th January, 1943.

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF USED BOTTLES.

1. In terms of regulation 3 of War Measure No. 100 of 1942, I, EDWARD JAMES CREAM, Price Controller, do hereby, throughout the Union—

- (1) fix the prices specified in the Schedule hereto as the maximum prices at which any second-hand (used) bottles of the types specified in the said Schedule may be sold by any person to any other person; and
- (2) fix the said prices as the maximum prices at which the said bottles may be purchased by any person from any other person.

2. Die pryse uiteengesit in bygaande Bylae sluit in (a) enige kommissie vir koop of verkoop en (b) die volgende dienste, wat die verkoper nie in rekening mag bring nie, en enige ander dienste wat in verband met die verkoop, lewering of aflewering van sodanige bottles verrig word, naamlik:— insameling, sortering, skoonmaak, verwydering van proppe, etikette, doppies (kapsules) of seëls, verpakking (insluitende houers en ander verpakkingsmateriaal), en aflewering aan die koper (belatwe spoorvrag en vervoerkoste deur die Suid-Afrikaanse Spoorweg- en Havensadministrasie) gevorder.

3. Vir doeleindes van hierdie kennisgewing sluit—

„Unie” die Mandaatgebied Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai in.

4. Goewernementskennisgewing No. 1777 van 12 Desember 1941, en No. 1848 van 24 Desember 1941, word hierby herroep.

5. Dit moet nie geag word dat enigiets in hierdie kennisgewing enige invloed het op die werking van Goewernementskennisgewing No. 2452 (Verkoop onderworpe aan die oordrag van glashouers) en Goewernementskennisgewing No. 2453 (Depositoe op glashouers), beide gedateer 27 November 1942, in enige transaksies waarop hierdie kennisgewings van toepassing is.

E. J. CREAM,
Pryskontroleur.

BYLAE.

Maximum pryse
van bottel.

Soort bottel.	
1. „Imperial”-kwart	4d.
2. Liter	3d.
3. Beweerde kwart	2½d.
4. Bottel van minner as beweerde kwart, maar minstens 10 ons.	2d.
5. Bottel minner as 10 ons., maar minstens 5 ons.	1½d.

No. 189 (Unie).]

[29 Januarie 1943.

BEHEER VAN PERSONE WAT DIE UNIE VERLAAT.— UITREIKING VAN UITGANGSPERMITE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by regulasie 14 van die Landsnoodtoestandregulasies, afgekondig by Proklamasie No. 201 van 1939, soos van tyd tot tyd gewysig, en geldig gemaak by artikel twee van die Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940, verbied ek hierby enige van die persone genoem in die Aanhangel hiervan, om die Unie of die Mandaatgebied Suidwes-Afrika te verlaat, tensy hy deur of op gesag van die bevoegde amptenaar vermeld in genoemde Aanhangel, gemaagt is om sulks te doen.

Goewernementskennisgewing No. 687 van 9 Mei 1941, soos gewysig by Goewernementskennisgewings Nos. 1364 en 1094 van onderskeidelik 26 September 1941 en 12 Junie 1942, word hierby ingetrek.

H. G. LAWRENCE,
Minister van Binnelandse Sake.

AANHANGSEL.

Onderstaande persone word verbied om die Unie of die Mandaatgebied sonder ’n permit te verlaat:—

- (a) ’n Vreemdeling;
- (b) ’n Uniestaatsburger of Britse onderdaan bo die ouderdom van sewe jaar, behalwe wanneer hy so iemand is soos hieronder vermeld:—
 - (i) ’n manspersoon bo die ouderdom van 18 jaar wat die Unie uit Suid- of Noord-Rhodesië of Betsjoeanaland-protektoraat binnegekom het en in besit van ’n permit wat deur die bevoegde owerheid uitgereik is om Suid- of Noord-Rhodesië of Betsjoeanaland-protektoraat weer binne te gaan; of
 - (ii) ’n manspersoon bo die ouderdom van 18 jaar wat die Unie uit Niassaland binnegekom het en in besit is van ’n permit wat deur die bevoegde owerheid uitgereik is om Niassaland weer binne te gaan, en wat op ’n ander wyse as oor die see na Niassaland terugkeer; of
 - (iii) ’n manspersoon onder die ouderdom van 18 jaar of ’n vrouspersoon wat die Unie uit Suid- of Noord-Rhodesië of Betsjoeanaland-protektoraat binnegekom het en in besit is van ’n sertifikaat of paspoort wat deur die bevoegde owerheid in Suid- of Noord-Rhodesië, of Betsjoeanaland-protektoraat aan hom of haar uitgereik is; of
 - (iv) ’n manspersoon onder die ouderdom van 18 jaar of ’n vrouspersoon wat die Unie uit Niassaland binnegekom het, en in besit is van ’n sertifikaat

2. The prices specified in the Schedule hereto shall be inclusive of (a) any commission for buying and selling, and (b) the following services, in respect of which, and of any other services rendered in connection with the sale, supply or delivery of any of the said bottles, the seller shall make no charge, namely, collection, sorting, cleaning, removal of corks, labels, capsules or seals, packing (including containers and other packing materials) and delivery to the purchaser (excluding railfare and cartage charges made by the S.A.R. and H. Administration).

3. For the purposes of this notice—

„Union” includes the Mandated Territory of South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay.

4. Government Notices No. 1777 of 12th December, 1941, and No. 1848 of 24th December, 1941, are hereby withdrawn.

5. Nothing contained in this notice shall be regarded as affecting the operation of Government Notice No. 2452 (Sales subject to Surrender of Glass Containers) and Government Notice No. 2453 (Deposit Fees on Glass Containers), both dated 27th November, 1942, in any transactions to which these notices are applicable.

E. J. CREAM,
Price Controller.

SCHEDULE.

Maximum Price
per Bottle.

Type of Bottle.	
1. „Imperial” Quart	4d.
2. Litre	3d.
3. Reputed Quart	2½d.
4. Bottle less than reputed quart, but not less than 10 oz.	2d.
5. Bottle less than 10 oz. but not less than 5 oz.	1½d.

No. 189 (Union).]

[29th January, 1943.

CONTROL OF PERSONS LEAVING THE UNION.— ISSUE OF EXIT PERMITS.

Under and by virtue of the powers vested in me by regulation 14 of the National Emergency Regulation, promulgated by Proclamation No. 201 of 1939, as amended from time to time, and validated by section two of the War Measures Act, 1940 I do hereby prohibit any of the persons mentioned in the Annexure hereto from leaving the Union or the Mandated Territory of South West Africa unless he has been authorised to do so by or under the authority of the proper officer specified in the said Annexure.

Government Notice No. 687, dated 9th May, 1941, as amended by Government Notices Nos. 1364 and 1094, dated 26th September, 1941, and 12th June, 1942, respectively, are hereby cancelled.

H. G. LAWRENCE,
Minister of the Interior.

ANNEXURE.

The following persons are prohibited from leaving the Union or the Mandated Territory without a permit:—

- (a) Any alien;
- (b) any Union National or British subject who is over the age of 7 years not being—
 - (i) a male person over the age of 18 years who has entered the Union from Southern or Northern Rhodesia or the Bechuanaland Protectorate, and is in possession of a permit issued by the proper authority to re-enter Southern or Northern Rhodesia or the Bechuanaland Protectorate; or
 - (ii) a male person over the age of 18 years who has entered the Union from Nyasaland and is in possession of a permit issued by the proper authority to re-enter Nyasaland and who is returning to Nyasaland otherwise than by sea; or
 - (iii) a male person under the age of 18 years or a female person who has entered the Union from Southern or Northern Rhodesia or the Bechuanaland Protectorate and is in possession of a certificate or passport issued to him or to her by the proper authority in Southern or Northern Rhodesia or the Bechuanaland Protectorate; or
 - (iv) a male person under the age of 18 years or a female person who has entered the Union from

of paspoort wat deur die bevoegde owerheid in Niassaland aan hom of haar uitgereik is en wat op n' ander wyse as oor die see na Niassaland terugkeer; of

- (v) 'n Britse onderdaan wat *bona fide* deur die Unie reis op pad na 'n ander land waarvoor so'n persoon in besit is van 'n geldige paspoort.

Ondergenoemde amptenare is verantwoordelik vir die uitreiking van permitte:—

- (a) in die geval van 'n Uniestaatsburger of Britse onderdaan wat na 'n ander land as Swaziland wil gaan, die Kommissaris van Immigrasie en Asiatesake;
- (b) in die geval van 'n Uniestaatsburger of Britse onderdaan wat na Swaziland wil gaan, of die Kommissaris van Immigrasie en Asiatesake of die magistraat van die distrik waarin so'n persoon woonagtig is;
- (c) in die geval van 'n vyandelike vreemdeling wat van die Unie na die Mandaatgebied of omgekeerd wil gaan, die Hoofbestuursbeampste of iemand wat in die algemeen is, of die besonder deur so'n Bestuursbeampste gemagtig is, of die bestuursbeampste van die gebied of die magistraat van die distrik waarin so'n vreemdeling woonagtig is;
- (d) in die geval van 'n vyandelike vreemdeling [behalwe soos uitengesit in (c) hierbo], die Hoofbestuursbeampste;
- (e) in die geval van 'n vreemdeling (wat nie 'n vyandelike vreemdeling is nie) wat die Unie wil verlaat, die Kommissaris van Immigrasie en Asiatesake, Pretoria;
- (f) in die geval van—
 - (i) 'n vreemdeling (wat nie 'n vyandelike vreemdeling is nie) wat gewoonlik in die Mandaatgebied Suidwes-Afrika woonagtig is en wat daardie gebied vir 'n bestemming buite die Unie wil verlaat; of
 - (ii) 'n Uniestaatsburger of 'n Britse onderdaan wat gewoonlik in die Mandaatgebied Suidwes-Afrika woonagtig is, en wat uit daardie gebied na Portugees-Oos-Afrika wil gaan;

die Sekretaris van Suidwes-Afrika.

LET WEL:—

- (1) Aansoeke aan die Hoofbestuursbeampste moet gerig word aan die Hoofbestuursbeampste, Beckettstraat 150, Pretoria.
- (2) Aansoeke aan die Kommissaris van Immigrasie en Asiatesake moet aan hom gerig word; Posbus 244, Pretoria, (Paul Krugerstraat 310, Pretoria).
- (3) Aansoeke onder (f) moet gerig word aan die Sekretaris van Suidwes-Afrika, Windhoek.

No. 194 (Unie).]

[29 Januarie 1943.

BEHEER VAN RUBBER.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by regulasie 5 van die regulasies uitgesit in die Aanhangsel van Proklamasie No. 20 van 1942 (Oorlogsmaatreel No. 7 van 1942), verbied en beveel ek, JAMES ROBIN FRANCIS STRATFORD, Kontroleur van Rubber, hierby as volg:—

1. Goewernementskennisgewing No. 258 van 11 Februarie 1942, soos gewysig, word hierby herroep en regulasies 2 tot 15 hiervan in die plek daarvan gestel.

2. In hierdie kennisgewing, tensy dit strydig met die samehang is, beteken—

„rubberbuiteband“, die buite-omhulsel van 'n lugbuiteband wat in sy bestaande toestand bruikbaar is, of deur reparasie of ander vorm van herstelling bruikbaar gemaak kan word vir die doel waarvoor dit oorspronklik bestem was;

„Kontroleur“, die Kontroleur van Rubber wat kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreel No. 7 van 1942 aangestel is;

„Distrikskontroleur“, 'n Distrikskontroleur van Rubber wat kragtens paragraaf (b) van regulasie 4 van Oorlogsmaatreel No. 7 van 1942 aangestel is;

„vernuwer“, iemand wie se bedryf dit is om die loopvlak van die buite-omhulsel van 'n lugbuiteband te vernu, te hervorm, te versool of op 'n ander wyse te herbou;

„vernu“, die uitvoering van enigen van bostaande prosesse; „handelsvoertuig“, enige bus, vragmotor, lorry, bestelwa en sodanige ander voertuie as wat die Kontroleur van tyd tot tyd onder hierdie kategorie mag insluit.

3. Niemand mag 'n rubberbuiteband verkoop of verskaf of 'n buiteband vernu nie en niemand mag 'n rubberbuiteband of die vernuwing van 'n buiteband verkry nie behalwe kragtens 'n permit wat behoorlik op bygaande vorm Rubber

Nyasaland and is in possession of a certificate or passport issued to him or to her by the proper authority in Nyasaland and who is returning to Nyasaland otherwise than by sea; or

- (v) a British subject *bona fide* passing through the Union en route to some other country for which such person is in possession of a valid passport.

The officers mentioned hereunder are responsible for the issue of permits:—

- (a) in the case of a Union National or British subject wishing to proceed to some country other than Swaziland, the Commissioner for Immigration and Asiatic Affairs;
- (b) in the case of a Union National or British subject wishing to proceed to Swaziland either the Commissioner for Immigration and Asiatic Affairs or the Magistrate of the district in which such person resides;
- (c) in the case of an enemy alien wishing to proceed from the Union to the Mandated Territory or vice versa, the Chief Control Officer or a person generally or specifically authorised by such Officer, or the Control Officer for the area or the Magistrate of the district in which such alien resides;
- (d) in the case of an enemy alien [other than as set out in (c) above] the Chief Control Officer;
- (e) in the case of an alien (not being an enemy alien) wishing to leave the Union, the Commissioner for Immigration and Asiatic Affairs, Pretoria;
- (f) in the case of—
 - (i) an alien (not being an enemy alien) who is ordinarily resident in the Mandated Territory of South West Africa, and who wishes to leave that territory for a destination outside the Union; or
 - (ii) a Union National or a British subject ordinarily resident in the Mandated Territory of South West Africa, and who wishes to proceed from that territory to Portuguese East Africa;

The Secretary for South West Africa.

NOTE:—

- (1) Application to the Chief Control Officer should be addressed to Chief Control Officer, 150 Beckett Street, Pretoria.
- (2) Applications to the Commissioner for Immigration and Asiatic Affairs should be addressed to him at P.O. Box 244, Pretoria, (310 Paul Kruger Street, Pretoria).
- (3) Applications under (f) above should be addressed to the Secretary for South West Africa, Windhoek.

No. 194 (Union).]

[29th January, 1943]

CONTROL OF RUBBER.

Under the powers vested in me by regulation 5 of the regulations set forth in the Annexure to Proclamation No. 20 of 1942 (War Measure No. 7 of 1942), I, JAMES ROBIN FRANCIS STRATFORD, Controller of Rubber, do hereby prohibit and order as follows:—

1. Government Notice No. 258 of 11th February, 1942 (as amended), is hereby repealed and regulations 2 to 15 thereof substituted therefor.

2. In this notice, unless inconsistent with the context—
“rubber tyre” means the outer cover of a pneumatic tyre which in its existing condition is serviceable or is capable of being rendered serviceable for the purpose for which it was originally designed, by repair or other reconditioning;

“Controller” means the Controller of Rubber appointed in terms of regulation 3 of War Measure No. 7 of 1942;

“District Controller” means a District Controller of Rubber appointed in terms of paragraph (b) of regulation 1 of War Measure No. 7 of 1942;

“retreader” means any person who carries on the business of retreading, remoulding, recapping, resoling or other type of rebuilding of the tread of an outer cover of a pneumatic tyre;

“retread” means the carrying out of any of the above processes;

“commercial vehicle” means any bus, lorry, truck, van and such other vehicles as the Controller may from time to time include in this category.

3. No person shall sell or supply any rubber tyre or retread a tyre, and no person shall acquire a rubber tyre or obtain the retreading of a tyre, except on the authority of a

4 ingevul en deur die Kontroleur, 'n Distrikskontroleur of ander bevoorkomde verteenwoordiger van die Kontroleur onderteken is.

Met dien verstande dat hierdie verbod nie op die volgende gevalle van toepassing is nie:—

- (a) Die verkoop of verskaffing deur groothandelaars in en vervaardigers van rubberbuitebande aan enigen wie se bedryf dit is om nuwe handelsmotorvoertuie te monter en vir die uitsluitlike doel van die voltooiing van die montering van sodanige handelsmotorvoertuie;
- (b) die verkoop of verskaffing van rubberbuitebande vir trapfiets, kinderwaentjies, siekstoel en sulke ander voertuie as wat die Kontroleur van tyd tot tyd mag bepaal;
- (c) die verkoop of verskaffing van rubberbuitebande of die vernuwing van buitebande wat spesiaal deur die Kontroleur kragtens regulasie 10 hiervan toegelaat word;
- (d) die verkoop of vervoerding van rubberbuitebande aan enigen wat in besit is van 'n spesiale magtiging, uitgereik deur 'n Distrikskontroleur van Rubber, om rubberbuitebande aan te koop;
- (e) die verkoop of oordrag van enige buiteband kragtens enige voorwaarde gestel in 'n permit kragtens regulasie 7 hiervan.

Verder met dien verstande dat niemand meer as een bruikbare rubberbuiteband mag verkry bo die getal lopende wiele (d.w.s., uitgesonderd reservewiele) van sy voertuig nie behalwe soos bepaal mag word in die voorwaardes van 'n spesiale permit wat kragtens regulasie 10 hiervan uitgereik is.

4. Niemand mag 'n rubberbuiteband aan enige voertuig of vervoermiddel by wyse van oorspronklike toerusting aanbring nie, behalwe soos in artikel 3 (a) hiervan bepaal, tensy 'n aansoek om 'n permit aan die Kontroleur, Londen-huis, Lovedaystraat, Johannesburg, gerig is en 'n permit behoorlik ingevul en onderteken deur die Kontroleur of sy behoorlik gemagtigde verteenwoordiger, deur sodanige applikant ontvang is.

5. Applikante om ander permitte as dié vir oorspronklike toerusting ooreenkomstig regulasie 3 hiervan moet ingedien word by die Distrikskontroleur van die distrik waarin die applikant woon en wel in die aangehegte vorm Rubber 3. 'n Afsonderlike aansoek is nodig ten aunsien van die buitebande wat vir elke voertuig vereis word. 'n Bedrag van 6d. in ongeroefde inkomsteseëls moet elke aansoek vergesel, en hierdie seëls word aan die applikant teruggestuur as 'n permit nie aan hom toegestaan word nie.

Behalwe die vorm Rubber 3 in te vul moet applikante aan die Kontroleur of 'n Distrikskontroleur sodanige addisionele inligting verstrek as wat verlang mag word.

LET WEL.—Die nodige vorms is verkrygbaar by die kantore van alle Distrikskontroleurs.

6. 'n Applikant moet die aansoekvorm invul en 'n bevoegde handelaar moet ooreenkomstig item 10 van vermeldde vorm sertifiseer en daarna kan die applikant die aansoek per bode of per pos aan 'n Distrikskontroleur van Rubber stuur. 'n Distrikskontroleur, handelende volgens voorskrifte van die Kontroleur van Rubber, kan hierdie voorwaardes met die oog op enige spesiale omstandighede wat in 'n besondere distrik heers, na goeddunke wysig.

7. 'n Permit kan aan 'n applikant toegestaan word om—

- (a) 'n nuwe rubberbuiteband of -bande van gespesifiseerde grootte en graad aan te koop;
- (b) die applikant in staat te stel of een of meer van sy buitebande te laat vernu of op 'n ander wyse te laat herstel;
- (c) die aangegewe hoeveelheid en grootte vernu, versoolde of hervormde buitebande aan te koop;
- (d) die aangegewe hoeveelheid en grootte gebruikte rubberbuitebande aan te koop;
- (e) rubberbuitebande wat in die applikant se besit is aan 'n gespesifiseerde voertuig aan te bring.

Die voorwaardes van 'n permit kan die volgende bepalinge insluit:—

- (i) Dat die rubberbuitebande wat in die permit gespesifiseer word aan 'n besondere voertuig aangebring moet word en ook dat sodanige buitebande nie vervoer mag word nie behalwe kragtens 'n permit van die Kontroleur of 'n Distrikskontroleur, selfs al was sodanige buitebande aan 'n voertuig, wiel, velling of ander voorwerp aangebring;
- (ii) dat as rubberbuitebande ooreenkomstig (a), (c) en (d) hierbo verskaf word, die bande wat van die permit-houer se voertuig afgehaal word, ingruul en aan die leweransier oorhandig moet word;
- (iii) enige ander voorwaarde waarvan die Kontroleur die insluiting spesiaal mag magtig.

permit duly completed and signed by the Controller, a District Controller or other duly authorised representative of the Controller in the form Rubber 4 attached hereto.

Provided that this prohibition shall not apply in the case of—

- (a) the sale or supply by wholesale dealers in and manufacturers of rubber tyres to any person carrying on the business of assembling new commercial motor vehicles, and for the sole purpose of completing the assembly of such commercial motor vehicles;
- (b) the sale or supply of rubber tyres for pedal cycles, infant perambulators, invalid chairs and such other vehicles as the Controller may from time to time determine;
- (c) the sale or supply of rubber tyres or the retreading of tyres which is specially permitted by the Controller in terms of regulation 10 hereof;
- (d) the sale or disposal of rubber tyres to any person in possession of a special authority to purchase rubber tyres issued by a District Controller of Rubber;
- (e) the sale or transfer of any tyre in terms of any condition imposed in any permit by virtue of regulation 7 hereof.

Provided further that no person shall acquire more than one serviceable rubber tyre in excess of the number of running wheels (i.e., excluding spare wheels) of his vehicle, except as may be provided in the conditions of a special permit issued under regulation 10 hereof.

4. No person shall fit any rubber tyre by way of original equipment to any vehicle or assembly, except as provided in section 3 (a) hereof, unless an application for a permit has been made to the Controller, London House, Loveday Street, Johannesburg, and a permit duly completed and signed by the Controller or his duly authorised representative has been received by such applicant.

5. Applications for permits other than for original equipment in terms of regulation 3 hereof must be submitted to the District Controller of the district in which an applicant resides in the form Rubber 3 attached hereto. A fee of 6d. in uncancelled revenue stamps must accompany each application. A separate application must be made in respect of the tyres required for each vehicle. The revenue stamps accompanying an application will be returned to the applicant who is not granted a permit.

Applicants, in addition to completing form Rubber 3, shall supply the Controller or a District Controller with such additional information as may be called for.

NOTE.—The necessary forms are obtainable at all District Controller's offices.

6. An applicant must complete the application form and a qualified dealer shall certify in terms of item 10 of the said form before the application is submitted by the applicant, by hand or by post, to a District Controller of Rubber. These conditions may be modified to meet any special circumstances prevailing in a particular district at the discretion of a District Controller, acting under the direction of the Controller of Rubber.

7. An applicant may be granted a permit to—

- (a) purchase a new rubber tyre or tyres of specified size and grade;
- (b) enable the applicant to have one or more of his tyre casings retreaded or otherwise reconditioned;
- (c) purchase retreads, recaps or remoulds in the quantity and size stated;
- (d) purchase used rubber tyres in the quantity and size stated;
- (e) fit to a vehicle specified rubber tyres in the applicant's possession.

Conditions of the issue of any permit may include—

- (i) that the rubber tyres specified in the permit must be fitted to a particular vehicle, and also that such tyres may not be disposed of except under the authority of a permit issued by the Controller or a District Controller, even if such tyres have been fitted to a vehicle, wheel, rim or other article;
- (ii) that in the event of rubber tyres being supplied in terms of (a), (c) and (d) above, the tyres removed from the permit holder's vehicle are to be traded in and delivered to the supplier;
- (iii) any other conditions the insertion of which may be specially authorised by the Controller.

8. As 'n permit toegestaan word, word dit deur die Distrikskontroleur aan die applikant of leweransier oorhandig wat dit aan die verkoper of leweransier of veruwer, na gelang van die geval, moet afgee voordat die transaksie afgelaai is. Die verkoper of leweransier en die volg-aantekening op permitte maak en onderteken en die volg-nummers van die verskafte of hermaatsgestelde buitebande aanlaai buitebande sowel as van die ingelewerde buitebande aanlaai en dan die permitte aan die Kontroleur, Londen-huis, Loveday-straat, Johannesburg, terugstuur.

9. 'n Permit wat kragtens regulasie 3 hiervan toegestaan is, is geldig vir slegs 'n tydperk van 30 dae vanaf die uitreikingsdatum en is nie oordraagbaar nie.

10. Ondanks die bepalings van hierdie regulasie kan die Kontroleur na goeddunke en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat hy mag stel (met inbegrip van die betaling van gelde) spesiale permitte uitreik aan enige persoon of liggaam wat voertuie vir nasionale, openbare of besigheidsdoeleindes laat loop.

11. Niemand wat 'n spesiale permit kragtens regulasie 10 hiervan aangevra het mag daarna ten aansien van 'n voertuig genoem in sodanige permit, by die Kontroleur of 'n Distrikskontroleur aansoek doen om 'n permit ooreenkomstig regulasie 3 hiervan nie alvorens en tensy sy aansoek kragtens regulasie 10 hiervan geweier is.

12. Geen houer van 'n spesiale permit kragtens regulasie 10 hiervan mag by 'n Distrikskontroleur aansoek doen om 'n permit ten aansien van 'n voertuig wat in eersgenoemde permit vermeld is nie, en 'n Distrikskontroleur mag nie 'n permit aan so'n houer uitreik nie.

13. (a) As iemand wat 'n permit aanvra enige valse inligting in verband met enige aansoek verstrek kan die Kontroleur of 'n Distrikskontroleur weier om sodanige aansoek toe te staan asook enige aansoek wat in die toekoms deur of namens die persoon wat in die aansoekvorm as die geregistreerde eienaar voorkom, gedoen word.

(b) As 'n verkoper of leweransier van rubberbuitebande of 'n bevoegde handelaar in regulasie 6 hiervan vermeld valse inligting in verband met 'n aansoek of permit verstrek kan die Kontroleur verbied dat sodanige verkoper of leweransier of bevoegde handelaar soos voornoemd in die vervolg buitebande en/of „camelback” verkry en kan hy ook sodanige persoon deur 'n skriftelike kennisgewing verbied om uitvoering te gee aan enige permit wat na die datum van vermelde skriftelike kennisgewing ingelewer mag word.

14. Die bepalings van voorgaande regulasies is van toepassing in die Unie van Suid-Afrika, die nedersetting Walvisbaai en die Mandaatgebied Suidwes-Afrika.

15. Elke veruwer moet 'n maandelikse opgawe aan die Kontroleur van Rubber, Londen-huis, Lovedaystraat, Johannesburg, verstrek met vermelding van volledige besonderhede omtrent die volgende aangeleenthede, of sulke ander inligting as wat die Kontroleur by wyse van skriftelike kennisgewing mag verlang:—

(a) Die getal vernede buitebande wat gedurende die maand verkoop is;

(b) die getal buitebande wat vir kliënte vernu is, aantoonende watter buitebande kragtens gewone permitte en watter buitebande kragtens spesiale permitte ooreenkomstig regulasie 10 hiervan vernu is.

Opgawes moet ten opsigte van elke kalendermaand ingedien word en die Kontroleur voor of op die sewende dag van die maand na dié ten aansien waarvan die opgawe verstrek word bereik.

16. Goewermentskennisgewing No. 611 van 10 April 1942, soos gewysig, word hierby herroep.

17. Regulasie 2 van Goewermentskennisgewing No. 291 van 19 Februarie 1942 word hierby gewysig deur die inlym, na die woorde „maar met uitsluiting van rubberderde reël van vermelde regulasie.

18. Goewermentskennisgewing No. 1493 van 24 Julie 1942, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 1813 van 4 September 1942, word hierby gewysig deur die volgende vermelde Goewermentskennisgewing toe te voeg:—

„(d) die aanbring en gebruik van ou-rubberbuitebande aan voertuie wat deur diere getrek word.”

J. R. F. STRATFORD,
Kontroleur van Rubber.

8. Permits, if granted, will be delivered by the Controller to the applicant or supplier, who must surrender the permit to the seller or supplier or retailer, as the case may be, before the completion of the transaction. Permits must be endorsed by the seller or supplier or retailer, quoting serial numbers of the tyres supplied or retreaded, and of the tyres supplied or retreaded, and must then be returned to the Controller, London House, Loveday Street, Johannesburg.

9. A permit granted under regulation 3 hereof shall be valid only for a period of 30 days from the date of issue and shall not be transferable.

10. Notwithstanding the provisions of these regulations the Controller may, in his discretion and subject to the issue of special permits to any person or body operating for national, public or business purposes.

11. No person who has made application for a permit in terms of regulation 10 hereof shall thereafter make application in respect of any vehicle mentioned in such permit to the Controller or a District Controller for a permit in terms of regulation 3 hereof, unless and until his application in terms of regulation 10 hereof is refused.

12. No holder of a special permit in terms of regulation 10 hereof shall make application in respect of any vehicle mentioned in such permit to a District Controller for a permit, nor shall any District Controller issue any permit to such holder.

13. (a) If an applicant for a permit furnishes any false information in connection with any application, the Controller or a District Controller may refuse such application and any future application made by or on behalf of the person appearing on the application form as the registered owner.

(b) If a seller or supplier of rubber tyres or qualified dealer mentioned in regulation 6 hereof furnishes any false information in connection with any application or permit the Controller may prohibit the future acquisition of tyres and/or camelback by such seller or supplier or qualified dealer, and may also, by notice in writing, prohibit any person from effecting any permit which may be tendered after the date of such written notice.

14. The provisions of the foregoing regulations shall apply in the Union of South Africa, the settlement of Walvis Bay and the territories under (f) of South West Africa.

15. Every retreader shall render a monthly return to the Controller of Rubber, London House, Loveday Street, Johannesburg, giving full particulars of the following information or such other information as the Controller may, by notice in writing require—

(a) the number of retreaded tyres sold during the month;

(b) the number of tyres retreaded on behalf of customers, distinguishing between tyres retreaded under ordinary permits and tyres retreaded under special permits granted in terms of regulation 10 hereof.

Returns must be rendered in respect of every calendar month and must reach the Controller on or before the day of the month following that in respect of which the return is made.

16. Government Notice No. 611 of 10th April, 1942, amended, is hereby repealed.

17. Regulation 2 of Government Notice No. 291 of 19 February, 1942, is hereby amended by the insertion of the words „but excluding rubber solution” after the words „including liquid latex” in the third line of the said regulation.

18. Government Notice No. 1493 of the 24th July, 1942, as amended by Government Notice No. 1813 of 4th September, 1942, is hereby amended by the addition of the following proviso (d) at the end of regulation 2 of the said Government Notice:—

“(d) the fitment and use of scrap rubber tyres on animal-drawn vehicles.”

J. R. F. STRATFORD,
Controller of Rubber.

BEHEER VAN RUBBER.

Rubber 3.

AANSOEK OM PERMIT VIR BUITEBANDE.

1. Naam van applikant
2. Woonadres
3. Besigheidsadres
4. Besigheid, professie of beroep en indien 'n werknemer, naam en adres van werknemer en aard van werk
5. Beskrywing van voertuig ten opsigte waarvan aansoek gedoen word: Registrasienommer Soort Fabriikaat
- Datum waarop voertuig verkry is Geregistreerde eienaar
- Gemiddelde petrolantsoen vir afgelope 3 maande myl. Jaar waarin vervaardig Totale mylafstand afgelê myl.
6. (a) Watter ander voertuie van enige soort is in u besit, onder u beheer of word deur u gebruik?
- (b) Watter ander voertuie behoort aan of is in besit van ander lede van u huishouding of firma?
- Gee registrasienommers in alle gevalle
7. Meld presies vir watter doeleindes die voertuig wat in 5 hierbo beskryf word, gebruik sal word, *met vermelding van die gemiddelde maandelikse mylafstand onder elke soort gebruik.* (Byv. besigheid, plesier, reis van woning na besigheid, ens.)
8. Gee redes waarom die voortdurende gebruik van hierdie voertuig noodsaaklik is in die openbare belang
9. Verklaring deur applikant:—
- (a) Ek verklaar hierby dat geen bruikbare buitebande behalwe die wat in paragrawe 9 (c) (v) en 10 hiervan vermeld is, aan my behoort, in my besit of onder my beheer is nie.
- (b) As 'n permit aan my uitgereik word, onderworpe aan enige voorwaardes wat daarop vermeld word, sal ek daardie voorwaardes nakom.
- (c) Ek doen hierby aansoek om vergunning om:—
- (i) nuwe buitebande, groot by aan te koop; (ii) van my eie buitebande soos hieronder vermeld, te vernu; (iii) nuwe vernude, versoolde of hervormde buitebande, groot aan te koop; (iv) gebruikte buitebande, groot by aan te koop; (v) die volgende buitebande wat ek in my besit het, naamlik, getal grootte aan die voertuig wat in 5 hierbo vermeld is, aan te sit.
- (d) Ek verstaan dat die uitreiking van 'n permit aan my geen waarborg of onderneming is dat die buitebande wat in die permit vermeld word of enige ander buitebande van daardie grootte verkrygbaar is nie.
- (e) Ek verklaar dat buitebande my nie tevore deur 'n Kontroleur van Rubber in enige distrik geweier is nie. (Skrap indien nie van toepassing nie.)
- (f) Ek verklaar dat bogenoemde informasie allersins juis is, en heg die sertifikaat van 'n bevoegde handelaar betreffende die huidige toestand van my buitebande hieraan.

Datum Handtekening van Applikant.

10. Ek van het die buitebande wat aan bogenoemde applikant behoort op voertuig no. ondersoek en verklaar dat hulle in die volgende toestand is:—

Posisie van buiteband	Grootte	Volgnommer	Vermeld of voorheen vernu	Beraamde myl-afstand wat nog afgelê kan word	Vermeld of bande vernubaar is. (Kyk na verslag hieronder.)
Voor, links					
Voor, regs					
Agter, links (binne)					
Agter, links (buite)					
Agter, regs (binne)					
Agter, regs (buite)					
Reserwewiel					

SPEZIALE VERSLAG.—Vermeld hier enigiets in verband met bogenoemde buitebande wat nie deur bostaande opgaaf gedek word nie:

LET WEL.—As buitebande op die oomblik vernubaar is moet hulle bewaar word, aangesien op enige uitgereikte permit vermeld sal word dat hierdie besondere bande vernu moet word.

Datum Handtekening van Handelaar.

NOODSAAKLIKHEIDCERTIFIKAAT.

Waar die applikant se aanspraak op, noodsaaklikheid berus op dienste wat aan 'n staats-, provinsiale of munisipale departement gelewer moet word, moet onderstaande sertifikaat van 'n verantwoordelike beampte van so 'n departement verstrekk word.

Ek van Departement van verklaar hierby dat bogenoemde applikant 'n kontrakteur is vir/in diens is van/hulp verleen aan hierdie Departement, as volg

Ek beskou dat sulke dienste waarskynlik maande sal duur, en beveel in die belang van die verdediging/instandhouding van noodsaaklike dienste aan dat sy motorvoertuig in diens gelou word.

Datum Geteken

CONTROL OF RUBBER.

Rubber 3.

APPLICATION FOR PERMIT FOR TYRES.

1. Applicant's Name
2. Residential Address
3. Business Address
4. Business, profession or occupation and, if employed, name and address of employer and nature of employment
5. Description of vehicle in respect of which application is made: Registration No. Type Make
- Date of acquisition of vehicle Registered Owner
- Average petrol ration for last 3 months miles. Year of Manufacture Total mileage done miles.

6. (a) What other vehicles of any type do you possess, control or have the use of?
 (b) What other vehicles are owned or possessed by other members of your household or firm?
 Give Registration Numbers in all cases
 7. State precisely the purposes for which the vehicle described in 5 above is to be used, giving average monthly mileage under each heading of use. (For example: business, pleasure, travelling from residence to business, etc.)
 8. Give reasons why the continued use of this vehicle is essential in the Public Interest
 9. Declaration by Applicant:—
 (a) I hereby declare that I do not own, possess or control any serviceable tyres other than those specified in paragraphs 9 (c) (v) and 10 hereof.
 (b) If a permit is granted to me subject to any conditions specified thereon I will observe those conditions.
 (c) I hereby apply for permission to:—
 (i) Purchase new tyres, size; (ii) Retread of my own tyres specified below.
 (iii) Purchase new retreads, recaps or remoulds, size by; (iv) Purchase used tyres, size
 (v) Fit to the vehicle specified in 5 above the following tyres which I have in my possession. Quantity
 Size
 (d) I understand that the issue of a permit to me conveys no guarantee or undertaking that the tyres in the permit are any other tyres of that size, are procurable.
 (e) I declare that I have not previously been refused tyres by a Controller of Rubber in any district. (Strike out if applicable.)
 (f) I declare the above information to be correct in all particulars and attach the certificate of a qualified dealer regard to the present condition of my tyres.

Applicant's Signature.

Date

10. I, of and certify their conditions have examined the tyres belonging to the above applicant on vehicle No. and certify their conditions be as follows:—

Tyre Position	Size	Serial Number	State if Previously Retreated	Estimate of Unused Mileage	State if Retreadable (See Note below)
Front, Left					
Front, Right					
Rear, Left (Inner)					
Rear, Left (Outer)					
Rear, Right (Inner)					
Rear, Right (Outer)					
Spare					

SPECIAL REPORT.—Here indicate anything in regard to the above tyres not covered by above schedule:—
 NOTE.—If tyres are at present retreadable they should be conserved as any permit issued will specify that particular tyres are to be retreaded.

Date

Signature of Dealer.

CERTIFICATE AS TO ESSENTIALLY.

Where the applicant's claim to be considered as essential is based on services being rendered to any Governmental or Provincial or Municipal department, the following certificate is required from a responsible official of such department.

I, of certify that the above applicant is a Contractor to/employee of
 Department of by/assisting this Department as follows:—

I consider the probable duration of such services to be months and recommend in the interest of Defence/maintenance of essential services that his motor vehicle be maintained in service.
 Date Signed

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

Rubber 4.

PERMIT VIR BUITEBANDE.

Vergunning word hierby verleen aan

van om

- (a) nuwe buitebande, groot aan te koop;
 (b) van sy eie bande te vernu;
 (c) vernude, versoolde of liervormde buitebande, groot aan te koop;
 (d) gebruikte buitebande, groot aan te koop;
 (e) die volgende buitebande reeds in sy besit aan ondervermelde voertuig aan te sit:

Voorwaardes van uitreiking:—

- (i) Bovermelde buitebande moet aangesit word aan voertuig No. en mag nie van die hand gesit word sonder die inagting van 'n permit wat deur my uitgereik is nie.
 (ii) In die geval van buitebande gelewer onder (a), (c) en (d) moet die buitebande wat van die houër se motorvoertuig afgehaal is, gehou word deur die persoon wat die hieronder gemagtigde buitebande lewer, en in die geval van (e) moet dit aan 'n gemagtigde handelaar vervreem word.

UNION OF SOUTH AFRICA.

PERMIT FOR TYRES.

Permission is hereby granted to

of to

- (a) purchase new tyres, size by
 (b) retread of his own casings;
 (c) purchase retreads, recaps or remoulds, size by
 (d) purchase used tyres, size by
 (e) fit to the vehicle specified below the following already in his possession:

Conditions of issue:—

- (i) The tyres specified above are to be fitted to vehicle No. and may not be disposed of except with the authority of a permit issued by me.
 (ii) In the case of tyres supplied under (a), (c) and (d) tyres removed from the holder's motor vehicle are to be retained by the person supplying the tyres authorised hereunder and in the case of (e) to be disposed of by an authorised dealer.

Rubber

- (iii) Hierdie permit is geldig vir 30 dae vanaf datum van uitreiking en is nie oordraagbaar nie.
(iv) Spesiale voorwaardes

- (iii) This permit is valid for 30 days from date of issue and is not transferable.
(iv) Special conditions

Distrikskontrolleur van Rubber

District Controller of Rubber.

Datum-
stempel.

Date
Stamp.

SERTIFIKAAT VAN LEWERANSIER OF VERNUWER.

Ek het ondergenoemde buitebande kragtens bogenoemde permit gelewer of vernu, en ondergenoemde bande van die houer ontvang (verstrekk volgnommers):-

Nuwe buitebande gelewer	Houer se buitebande vernu	Vernude of hervormde bande gelewer	Gebruikte bande gelewer	Bande ontvang van houer

Datum
Handtekening van Leweransier.

CERTIFICATE BY SUPPLIER OR RETREADER.

I have in terms of the above permit supplied or retreaded the undermentioned tyres, and have received from the holder the undermentioned casings (give Serial Nos.):—

New Tyres Supplied	Holder's Tyres Retreaded	Retreads or Remoulds Supplied	Used Casings Supplied	Casings Received from Holder

Date
Signature of Supplier.

No. 195 (Unie).]

[29 Januarie 1943.

BEHEER VAN VERLODE PLAAT.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by regulasie 5 van die regulasies uiteengesit in die Aanhangsel van Proklamasie No. 20 van 1942 (Oorlogsmaatreël No. 7 van 1942), verbied en gelas ek, SYDNEY HENRY HAUGHTON, Kontrolleur van Nie-ysterhoudende Stowwe, hierby as volg:—

1. Elkeen wie se besigheid of deel van wie se besigheid dit is om enige artikel bestaande uit of bevattende verlore plaat of loodplaat, te verbruik, of aan wie enige artikel bestaande uit of bevattende verlore plaat of loodplaat, behoort, of wat mag het om dit te vervreem of wat in besit of beheer daarvan is, moet 'n opgaaf daarvan, volgens vorm „P” hieronder, verstrek.

2. Elkeen—

- (i) wat op die 8ste dag van Januarie 1943 verlore plaat of loodplaat gehad het wat sy eiendom was, of wat hy kon vervreem, of wat in sy besit of onder sy beheer was, of
(ii) wat sedert die 8ste dag van Januarie 1943 in besit of beheer van verlore plaat of loodplaat gekom het, of die mag verkry het om dit te vervreem,

en wat sedert die 8ste dag van Januarie 1943 hulke verlore plaat of loodplaat verkoop, oorgedra of andersins vervreem het, moet voor of op die 14de dag van Februarie 1943, ten opsigte van die tydperk eindigende die 31ste dag van Januarie 1943, aan die Kontrolleur 'n opgaaf van sulke verlore plaat of loodplaat, volgens vorm „R” hieronder, verstrek.

3. Elkeen wat deur invoer in besit of beheer van verlore plaat of loodplaat kom, of wat die mag verkry het om sulke verlore plaat of loodplaat te vervreem, moet die Kontrolleur onmiddellik van sodanige verkryging verwittig, en daarby die volgende besonderhede verstrek:—

- (a) Die grootte, selfstandigheid (of dikte) en kwaliteit van die verlore plaat of loodplaat;
(b) die aantal plate of, indien in kaste verpak, die aantal kaste en aantal plate per kis;
(c) die naam en adres van die persoon van wie die verlore plaat of loodplaat verkry is.

4. Elkeen wie se besigheid of deel van wie se besigheid dit is om verlore plaat of loodplaat te verbruik of om enige artikel bestaande uit of bevattende verlore plaat of loodplaat, te vervaardig, moet voor of op die veertiende dag van onderskeidelik April, Julie, Oktober 1943, en voor of op die veertiende dag van Januarie, April, Julie en Oktober in elke daaropvolgende jaar, ten opsigte van elke tydperk van drie kalendermaande wat sodanige veertiende dag voorafgaan, aan die Kontrolleur, volgens vorm „S” hieronder, 'n opgaaf verstrek.

5. Niemand wat op datum van publikasie hiervan die mag het om verlore plaat of loodplaat te vervreem, of wat na datum van publikasie hiervan in besit van verlore plaat of loodplaat kom of die mag verkry om dit te vervreem, mag sulke verlore plaat of loodplaat vervreem nie, behalwe kragtens en onderworpe aan die voorwaardes van 'n permit uitgereik deur die Kontrolleur of deur 'n beaampte behoorlik deur hom gemagtig om namens hom te handel.

Elke applikant vir so'n permit moet volle besonderhede verstrek van—

- (a) die doel waarvoor dit verlang word, en die selfstandigheid (of dikte) en kwaliteit van sulke verlore plaat of loodplaat;

No. 195 (Union).]

[29th January, 1943.

CONTROL OF TERNEPLATE.

Under the powers vested in me by regulation 5 of the regulations set forth in the Annexure to Proclamation No. 20 of 1942 (War Measure No. 7 of 1942), I, SIDNEY HENRY HAUGHTON, Controller of Non-Ferrous Materials, do hereby prohibit and order as follows:—

1. Every person whose business or part of whose business it is to consume any article which consists of or contains terneplate or terne sheet, or who owns or has power to dispose of or is in possession or control of any article which consists of or contains terneplate or terne sheet, shall render a return in the form “P” published hereunder. All returns must be completed to reflect the true position as at the 31st day of January, 1943, and must reach the Controller on or before the 14th day of February, 1943.

2. Every person—

- (i) who on the 8th day of January, 1943, owned, or had power to dispose of, or was in possession or control of terneplate or terne sheet; or
(ii) who since the 8th day of January, 1943, has come into possession or control of, or has acquired the power to dispose of any terneplate or terne sheet,

and who has since the 8th day of January, 1943, sold, transferred or otherwise disposed of such terneplate or terne sheet, shall render a return, in respect of the period ending the 31st day of January, 1943, to the Controller by the 14th day of February, 1943, of such terneplate or terne sheet in the form “R” published hereunder.

3. Every person who comes into possession or control of terneplate or terne sheet by importation, or who has acquired the power to dispose of such terneplate or terne sheet, shall immediately advise the Controller of such acquisition, giving the following details:—

- (a) Size, substance (or gauge) and quality of terneplate or terne sheet;
(b) number of sheets, or if packed in boxes, the number of boxes and the number of sheets per box;
(c) name and address of the person from whom the terneplate or terne sheet has been obtained.

4. Every person whose business or part of whose business it is to consume terneplate or terne sheet or to manufacture any article consisting of or containing terneplate or terne sheet shall render to the Controller not later than the fourteenth day of April, July, October, 1943, respectively, and not later than the fourteenth day of January, April, July and October in each succeeding year a return in respect of each period of three calendar months preceding such fourteenth day in the form “S” published hereunder.

5. No person who, at the date of publication hereof, has power to dispose of, or who after date of publication hereof comes into possession of or acquires the power to dispose of, terneplate or terne sheet shall dispose of such terneplate or terne sheet except upon the authority of and subject to the conditions set forth in a permit issued by the Controller or by an officer duly authorised by him to act on his behalf.

Every applicant for such permit must give full particulars of—

- (a) the purpose for which required and the substance (or gauge) and quality of such terneplate or terne sheet;

- (b) die aantal plate of, indien in kaste verpak, die aantal kaste en die aantal plate per kas;
- (c) die naam en adres van die persoon aan wie hy voornemens is om sulke verlore plaat of loodplaat te vervreem.

6. Niemand mag verlore plaat of loodplaat by die vervaardiging van enige artikel gebruik nie, behalwe kragtens en onderworpe aan die voorwaardes van 'n permit uitgereik deur die Kontroleur of deur 'n beaampte behoorlik deur hom gemagtig om namens hom te handel.

Aansoek om permitte ooreenkomstig hierdie regulasie moet volgens vorm „T” hieronder, gedoen word en moet 'n driemaandelikse tydperk spesifiseer waarin die verlore plaat of loodplaat gebruik sal word. Aansoek moet die Kontroleur voor of op die 14de dag van die maand voorafgaande die eerste maand van so'n tydperk, bereik.

7. Alle aansoeke en alle opgawes wat ooreenkomstig hierdie kennisgewing verlang word, moet gerig word aan—

Die Kontroleur van Nie-ysterhoudende Stowwe
(Verlore Plaat),
Posbus 1055, Pretoria.

Maatskappye, firmas of persone wat voorrade op meer as een plek hou of beheer, moet vir elke plek 'n afsonderlike opgaaf verstrek. Geen vorms sal verskaf word nie.

8. Ondanks die bepalings van hierdie Goewernementskennisgewing kan die Kontroleur na goeddunke vrystelling van al of enigeen van die bepalings daarvan verleen aan enigeen of ten opsigte van enige artikel waarna hierin verwys word.

S. H. HAUGHTON,
Kontroleur van Nie-ysterhoudende Stowwe.

LET WEL.—Kragtens regulasie 8 van Oorlogsmatreeël No. 7 van 1942 (Proklamasie No. 20 van 1942) is iemand wat 'n bevel van die Kontroleur nie nakom nie of wat wilens en wetens onjuiste of onvolledige inligting verstrek, strafbaar met 'n boete van hoogstens £200 (tweehonderd pond) of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens een jaar of met sowel so'n boete as sulke gevangenisstraf.

- (b) the number of sheets, or if packed in boxes, the number of boxes and the number of sheets per box;
- (c) the name and address of the person to whom it is proposed to dispose of such terneplate or terne sheet.

6. No person shall use any terneplate or terne sheet in the manufacture of any article except upon the authority of and subject to the conditions set forth in a permit issued by the Controller or by an officer duly authorised by him to act on his behalf.

Applications for permits in terms of this regulation must be made in the form “T” published hereunder and must specify a three-monthly period during which the terneplate or terne sheet will be used. Applications must reach the Controller on or before the 14th day of the month preceding the first month of such period.

7. All applications, and all returns called for in terms of this notice must be made to—

The Controller of Non-Ferrous Materials (terneplate),
P.O. Box 1055, Pretoria.

Companies, firms or persons holding stocks or controlling stocks at more than one point shall make separate returns for each point. No forms will be supplied.

8. Notwithstanding anything contained in this Government Notice, the Controller may, in his discretion, grant exemption from the whole or any of the provisions thereof to any person, or in respect to any article referred to herein.

S. H. HAUGHTON,
Controller of Non-Ferrous Materials

NOTE.—In terms of regulation 8 of War Measure No. 7 of 1942 (Proclamation No. 20 of 1942), any person who fails to comply with an order of the Controller, or knowingly furnishes any incorrect or incomplete information, shall be liable to a fine not exceeding £200 (two hundred pounds) or to imprisonment during a period not exceeding one year, or to both such fine and such imprisonment.

VORM „P”.

OPGAAF VAN VERVAARDIGDE ARTIKELS BESTAANDE UIT OF BEVATTENDE VERLODE PLAAT OF LOODPLAAT.

Voorrade vervaardigde loodplaatartikels gehou deur Datum

van (volledige adres waaraan briewe aangaande hierdie opgaaf gerig moet word)

Waar opgeberg Datum

Handelsbenaming van artikel	Grootte	Aantal artikels gemaak en/of gekoop gedurende die 12 maande geëindig 31 Januarie 1942	Aantal artikels gemaak en/of gekoop gedurende die 12 maande geëindig 31 Januarie 1943	Aantal artikels voorradig op 31 Januarie 1943	As enige van die artikels in die voorgaande kolom uiteengesit, ten behoeve van 'n derde party in voorraad gehou word, meld dan die aantal sulke artikels en die naam en adres van die eienaar.
(a)					
(b)					
(c)					
Ens.					

FORM “P”.

RETURN OF MANUFACTURED ARTICLES WHICH CONSIST OF OR CONTAIN TERNEPLATE OR TERNE SHEET.

Stocks of Manufactured Terneplate Articles held by Date

of (Full Address to which Communications relative to this Return are to be sent)

Where Stored Date

Trade Description of Article	Size	Number of Articles made and/or purchased during the 12 months Ended 31st January, 1942	Number of Articles made and/or purchased during the 12 months Ended 31st January, 1943	Number of Articles in Stock on 31st January, 1943	If any of the Articles included in the Previous Column are held in Stock for a Third Party, give the Number of such Articles and the Name and Address of the Owner.
(a)					
(b)					
(c)					
Etc.					

VORM „R”.

OPGAAF VAN VERLODE PLAAT OF LOODPLAAT OORGEDRA TUSSEN 8 EN 31 JANUARIE 1943.

Naam van Firma Adres Datum

Item	Grootte van plaat	Selfstandigheid of dikte	Kwaliteit (1)	Aantal plate of aantal kaste en aantal plate per kas	Doel waarvoor gekoop	Naam van persoon aan wie oorgedra	Adres van persoon aan wie oorgedra	Adres waar opgeberg na oordrag
------	-------------------	--------------------------	---------------	--	----------------------	-----------------------------------	------------------------------------	--------------------------------

(1) Meld of dit spesiaal bedek of andersins van spesiale kwaliteit is.

FORM "R".

RETURN OF TERNEPLATE OR TERNE SHEET TRANSFERRED BETWEEN 8TH AND 31ST JANUARY, 1943.

Name of Firm Address Date

Item	Size of Sheet	Substance or Gauge	Quality (1)	Number of Sheets or Number of Boxes and Number of sheets per Box	Purpose for which Purchased	Name of Transferee	Address of Transferee	Address where Stored after Transfer
------	---------------	--------------------	-------------	--	-----------------------------	--------------------	-----------------------	-------------------------------------

(1) State whether specially coated or otherwise of special quality.

VORM „S”.

DRIEMAANDELIKSE OPGAAF VAN VOORRADE VERLODE PLAAT OF LOODPLAAT.

Voorrade gehou deur Waar opgeberg Datum
Adres waaraan briewe aangaande hierdie opgaaf gerig moet word
Opgaaf vir die kwartaal eindigende 194.....

Item	Grootte van plaat	Selfstandigheid of dikte	Kwaliteit (1)	Doel waarvoor gehou	Aantal plate of aantal kaste en aantal plate per kas		Voorraad aan end van maand	Indien gehou ten behoeve van 'n derde persoon, naam en adres van werklike eienaar.
					Ontvang	Gebruik		

(1) Meld of dit spesiaal bedek of andersins van spesiale kwaliteit is.

FORM "S".

QUARTERLY RETURN OF TERNEPLATE OR TERNE SHEET STOCKS.

Stocks held by Where stored Date
Address to which communications relative to this return are to be sent
Return for the quarter ended 194.....

Item	Size of Sheet	Substance or Gauge	Quality (1)	Purpose for which held	Number of Sheets or Number of Boxes and Number of Sheets per Box		Stock at End of Month	If Held for Third Person, Name and Address of Actual Owner.
					Received	Used		

(1) State whether specially coated or otherwise of special quality.

VORM „T”.

AANSOEK OM VERGUNNING OM VERLODE PLAAT OF LOODPLAAT VIR ENIGE DOEL TE GEBRUIK.

Naam van applikant Adres waar loodplaat gebruik sal word
Tydperk waaroor plaat gebruik sal word Datum van aansoek

Besonderhede van bestelling					Besonderhede van loodplaat				
Datum	Verwysings-no.	Aantal, grootte en handelsbenaming van artikels	Aard van artikel wat daarin verpak sal word	Naam en adres van koper	Grootte van plaat	Selfstandigheid of dikte	Kwaliteit (1)	Aantal plate of aantal kaste en aantal plate per kas	Totale gewig van plaat wat vir elke artikel gebruik sal word

(1) Meld of dit spesiaal bedek of andersins van spesiale kwaliteit is.

FORM "T".

APPLICATION FOR PERMISSION TO USE TERNEPLATE OR TERNE SHEET FOR ANY PURPOSE.

Name of Applicant Address where terneplate will be used
Period during which plate or sheet will be used Date of Application

Particulars of Order					Particulars of Terneplate				
Date	Ref. No.	Number, Size and Trade Description of Articles	Nature of Commodity to be Packed therein	Name and Address of Purchaser	Size of Sheet	Substance or Gauge	Quality (1)	Number of Sheets or Number of Boxes and the Number of Sheets per Box	Total Weight of Plate to be used for each Line

(1) State whether specially coated or otherwise of special quality.

No. 196 (Unie.)

[29 Januarie 1943.]

BEHEER VAN LEER.

KENNISGEWING AAN VERVAARDIGERS, VOORRAAD-
HOUDERS EN LEWERANSIERS VAN MATERIAAL
WAT DEUR DIE LEERNYWERHEID GEBRUIK
WORD.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by regulasie 5 van die regulasies uiteengesit in die Aanhangsel van Proklamasie No. 20 van 1942 (Oorlogsmaatreël No. 7 van 1942) beveel ek, ARNOLDUS JOHANNES BOSMAN, Kontroleur van Leer, hierby as volg:—

- Elke maatskappy, firma of persoon wie se besigheid of deel van wie se besigheid dit is om essensiële materiale wat deur die Leernywerheid gebruik of verbruik word, te vervaardig, in voorraad te hou of te lewer, moet voor of op 20 Februarie 1943 'n opgawe aan die Kontroleur van Leer, Greshamgebou, Pretoria, ten aansien van sodanige besigheid verstrek en die volgende besonderhede daarin aangee:—
- (a) Volledige naam en adres;
 - (b) 'n beknopte lys van essensiële materiale, gegroepeer in klasse of tipes materiale, wat vir die Leernywerheid vervaardig of in voorraad gehou of aan genoemde nywerheid gelewer word;
 - (c) of die tipes materiaal waarna in paragraaf (b) hiervan verwys word gedurende die kalenderjaar 1939 vir die Leernywerheid vervaardig of in voorraad gehou is of aan genoemde nywerheid gelewer is;
 - (d) of die besigheid op die oomblik uitsluitlik besig is met die vervaardiging, in voorraad hou of lewering van essensiële materiale wat die Leernywerheid nodig het, en so nie, die benaderde persentasie van die jaarlikse omset van hierdie tak in verhouding tot die totale omset van sodanige besigheid;
 - (e) of materiale wat vir die Leernywerheid in voorraad gehou word van oorsee ingevoer word;
 - (f) aan watter afdeling of afdelings van die Leernywerheid sodanige essensiële materiale gelewer word en vir watter afdeling of afdelings sodanige materiale in voorraad gehou of vervaardig word.

Omskrywing.—Vir die doel van hierdie kennisgewing beteken „Leernywerheid” (i) looicrye, (ii) stewel- en skoenvervaardigers, (iii) vervaardigers van reis- en klein leer-goedere, (iv) vervaardigers van tuie en saalmakersartikels, en (v) herstelambagte aan (ii), (iii) en (iv) hierbo.

A. J. BOSMAN,
Kontroleur van Leer.

No. 196 (Union.)

CONTRIL OF LEATHER.
NOTICE TO MANUFACTURERS, STOCKISTS
SUPPLIERS OF MATERIALS USED BY
LEATHER INDUSTRY.

Under the powers vested in me by regulation 5 of the regulations set forth in the Annexure to Proclamation No. 20 of 1942 (War Measure No. 7 of 1942), I, ARNOLDUS JOHANNES BOSMAN, Controller of Leather, do hereby give notice as follows:—

Every company, firm or person whose business or part of whose business it is to manufacture, stock or supply essential materials used or consumed by the Leather Industry, must furnish the Controller of Leather, Gresham Buildings, Pretoria, not later than the 20th day of February, 1943, with a statement in respect of such business containing the following information:—

- (a) Full name and address;
- (b) a concise list of essential materials, grouped in classes or types of materials, manufactured or stocked for supply to the Leather Industry;
- (c) whether during the calendar year 1939 the types of materials referred to in paragraph (b) hereof were manufactured or stocked for or supplied to the Leather Industry;
- (d) whether at present engaged exclusively in the manufacture, stocking or supplying of essential materials required by the Leather Industry, and, if not, the approximate percentage of annual turnover of the line of business in relation to the total turnover of such business;
- (e) whether materials stocked for the Leather Industry are imported from overseas;
- (f) to which section or sections of the Leather Industry such essential materials are supplied or for the manufacture of such materials are stocked or manufactured.

Definition.—For the purpose of this notice, „Leather Industry” means (i) tanneries, (ii) boot and shoe manufacturers, (iii) travel and small leather goods manufacturers, (iv) harness and saddlery manufacturers, and (v) repairers to (ii), (iii) and (iv) above.

A. J. BOSMAN,
Controller of Leather.

No. 198 (Unie.)

[29 Januarie 1943.]

BEHEER VAN WEEFSTOWWE.
DIE MAAK VAN BURGERKLERE.

Ek, ARTHUR JOSEPH NORVAL, Kontroleur van Weefstowwe, wysig hierby Goewermentskennisgewing No. 2583 van 11 Desember 1943, uitgevaardig kragtens regulasie 5 van die Aanhangsel van Proklamasie No. 20 van 1942 (Oorlogsmaatreël No. 7 van 1942), as volg:—

1. Deur die intrekking van subartikel (i) (ii) van genoemde kennisgewing en die vervanging daarvan deur die volgende nuwe subartikel met die nommer (i) (ii):—

„(i) (ii) garneersels en toebehoorsels waarvan die gebruik in deel II van die Bylae hiervan verbied is, maar wat iemand op of voor die 11de dag van Desember 1942 voorhande het of wat op daardie datum onderweg na hom was, deur so iemand gebruik mag word, totdat sulke voorrade uitgeput is.”

2. Deur die woorde „behalwe kortbroeke” tussen hakkië in te voeg na die woorde „sy- of rugbande”, in die vyfde reël van kolom 2 van Item No. I (f) van die Bylae van genoemde kennisgewing.

3. Deur die syfer „19” in die sewentiende reël van kolom 2 van Item No. I (f) van genoemde Bylae te skrap en dit te vervang deur die syfer „20”.

4. Deur die woorde „behalwe safarihemde van dril gemaak”, tussen hakkië in te voeg na die woord „hemde” in kolom 1 van Item No. I (g) van genoemde Bylae.

5. Deur die woorde „safaribaadjies mag nie gemaak word nie” by te voeg aan die einde van kolom 2 van Item No. II (b) van genoemde Bylae.

6. Deur die woord „drie” in die tweede lyn van kolom 2 van Item No. II (d) van genoemde Bylae te skrap en dit te vervang deur die woord „vyf”.

7. Deur die woord „of” te skrap en dit te vervang deur die woord „or” in die tiende reël van die Engelse gedeelte van kolom 2 van Item No. II (d) van genoemde Bylae.

8. Deur die woorde „behalwe vyf-aand- en trourokke” by te voeg na die woorde „of voorskoot” in die twee-en-veertigste reël van kolom 2 van Item No. II (g) van genoemde Bylae.

A. J. NORVAL,
Kontroleur van Weefstowwe.

No. 198 (Union.)

[29th January, 1943.]

CONTRIL OF TEXTILES.

THE MAKING OF CIVILIAN CLOTHING.

I, ARTHUR JOSEPH NORVAL, Controller of Textiles, do hereby amend Government Notice No. 2583 of the 11th December, 1942, issued under the authority of regulation 5 of the Annexure to Proclamation No. 20 of 1942 (War Measure No. 7 of 1942), as follows:—

1. By the withdrawal of sub-section (1) (ii) of the said Notice and the substitution therefor of the following sub-section numbered (1) (ii):—

„(1) (ii) that trimmings and accessories, the use of which is prohibited under section 2 of the said Notice, but which were held in stock by or were to be supplied to a person on or before the 11th day of December, 1942, may be used by such person until such stock is exhausted.”

2. By the insertion of the words „except shorts” in brackets after the words „side straps or back strap” in the fifth line of column 2 of Item No. 1 (f) of the said Notice.

3. By the deletion of the figure „19” and the substitution therefor of the figure „20”, in the seventeenth line of column 2 of Item No. 1 (f) of the said Schedule.

4. By the insertion of the words „except safari jackets made of drill” in brackets after the word „shirts” in column 1 of Item No. 1 (g) of the said Schedule.

5. By the insertion of the words „Safari jackets may not be made”, at the end of column 2 of Item No. II (b) of the said Schedule.

6. By the deletion of the word „three” and the substitution therefor of the word „five”, in the second line of column 2 of Item No. II (d) of the said Schedule.

7. By the deletion of the word „or” and the substitution therefor of the word „and”, in the tenth line of column 2 of Item No. II (d) of the said Schedule.

8. By the insertion of the words „except wedding dresses” after the words „or apron”, in the first line of column 2 of Item No. II (g) of the said Schedule.

A. J. NORVAL,
Controller of Textiles.